



# Slovensky

**POUŽITIE**

- Tento lanyard je špecificky vyrobený pre prácu vo výškach.
- Lanyard predstavuje len jednu časť systému slúžiaceho na zachytenie pádu. V prípade použitia lanyardu v systéme slúžiacom pre zachytenie pádu, je potrebné použiť tlumič pádu.
- Lanyard nenahradza tlumič pádu.
- Karabíny pre pripojenie lanyardu k pracovnému postroju a kotviciam bodom musí spĺňať požiadavky normy EN 362.
- Ak sa lanyard používa v spojení s tlumičom pádu, celková dĺžka (vrátane karabín na oboch koncoch) nesmie presiahnuť 2 metre
- Overte si, že výrobok je zlučiteľný s ostatnými súčastami vášho vybavenia. Karabíny musia spĺňať požiadavky EN 362, pracovný postroj EN 361, tlumič pádu EN 355
- Ak je to možné, mal by byť tento produkt považovaný za osobný ochranný prostriedok (OOP) a ako taký by mal byť pridelený do starostlivosti kompetentnej osoby na celú dobu životnosti produktu.

**BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA**

- Chráňte lanyard pred ostrými hranami a iným mechanickým poškodením.
- Ak je lanyard mokrý alebo zmrzlý, je oveľa citlivejší voči oděru a stráca pevnosť - zdvojnásobte vaše bezpečnostné opatrenia.
- Pri použití lanyardu v systéme slúžiacemu k zachyteniu pádu osoby, je nutné používať výhradne celotelové úvazky k tomu určené.
- Lanyard je vyrobený z polyamidů.
- Teplota pri skladovaní alebo použití nesmie nikdy presiahnuť 80 ° C
- Teplota tavenia polyamidů je 215 ° C
- Pred a v priebehu používania tohto výrobku musíte zvažovať možnosť záchran v prípade problémov.
- Užívateľ zodpovedá za to, že jeho zdravotný stav neohrozi jeho bezpečnosť pri použití tohto výrobku.

**STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA**

- Lanyard nesmie prísť do styku s chemikáliami, najmä s kyselinami, ktoré môžu spôsobiť narušenie vlákien bez viditeľných známkov poškodenia.
- Vyvarujte sa zbytočného vystavenia UV žiareniu, skladujte ho na chladnom, tienistom a suchom mieste, chráňte ho pred vlhkom a priamym zdrojom tepla. Rovnaké podmienky dodržiavajte aj pre prípravu.
- Znečistený lanyard umyte v studenej čistej vode; ak je to nutné, použite prací prostriedok vhodný pre jemné tkaniny a mäkkú kefu so štetinami z umelých vlákien. Na dezinfekciu používajte len tie prostriedky, ktoré nenarušujú použité syntetické materiály.
- Mokrý lanyard (po použití alebo praní) nechajte vyschnúť na suchom, tienistom mieste, mimo dosahu priameho zdroja tepla.
- Pred každým použitím a po ňom skontrolujte stav stehů a stav lana.
- Tento výrobok musí byť pravidelne a starostlivo kontrolovaný. Každé 3 mesiace pri častom použití, raz ročne pri občasnom použití.
- Predpísané inspekcie musí pravidelne vykonávať osoba k tomu poverená, aby bola garantovaná pevnosť výrobku a tým zaistená bezpečnosť užívateľa.
- Všetky úpravy alebo opravy akéhokoľvek druhu sú výslovne zakázané. Nikdy nezakrývajte akékoľvek známky opotrebenia lepiacou páskou.
- Tento výrobok je váš osobný prostriedok. Pri použití výrobku bez vašej prítomnosti môže dôjsť k jeho vážnemu poškodeniu, ktoré nemusia byť viditeľné.

**ŽIVOTNOSŤ VÝROBKU**

- Životnosť výrobku = doba skladovania pred prvým použitím + doba používania.
- Skutočná životnosť výrobku závisí na frekvencii a spôsobe jeho použitia.
- Oděr, vystavenie UV žiareniu a vlhkosť postupne zhoršujú vlastnosti lanyardu.
- Doba skladovania - za správnych skladovacích podmienok smie byť tento výrobok uskladnený po dobu päťnásť rokov pred jeho prvým použitím, bez toho aby to ovplyvnilo jeho budúcu životnosť pri používaní.
- Životnosť tohto výrobku je 10 rokov.
- Upozornenie:** ide o najvyššiu možnú životnosť, lano je však možné znížiť aj pri jeho prvom použití. Kontrola určuje, či je produkt potrebné vyradiť skôr. Riadne skladovanie medzi použitím. Životnosť používaného lana nesmie presiahnuť 10 rokov. Celková maximálna životnosť (skladovanie pred použitím + životnosť za používania) je teda obmedzená na 15 rokov.
- Lanyard musia byť bezodkladne vyradení, ak:**
  - Zachytil ťažký pád blízko a pádovému faktoru 2.
  - Kontrola zistí jeho poškodenie,
  - Bol v kontakte s nebezpečnými chemickými výrobkami.
- Máte najmenšie pochybnosti o jeho bezpečnosti.

**VAROVANIE**

- Uvedené príklady nesprávneho použitia tohto výrobku nie sú zďaleka vyčerpávané, existuje nevyčísľiteľné množstvo ďalších príkladov nesprávneho použitia, nie je však možné je tu všetky uviesť.
- Aktivity vo výškach sú zo svojej podstaty nebezpečné a môžu viesť k zraneniu či dokonca smrti.
- Skontrolujte, či má užívateľ výrobku dostatok priestoru k bezpečnému výkonu, najmä ak nehrozi mu v prípade pádu nebezpečenstvo zranenia o prekážky pod ním.
- Tento výrobok môže byť používaný iba odbornou spôsobilou a zodpovednou osobou alebo pod priamym dohľadom takejto osoby.
- Opomenutie alebo porušenia niektorého z týchto pravidiel zvyšuje riziko poranenia alebo smrti.
- Dôrazne neodporúčame používať výrobky, ktorých úplnú históriu nepoznáte (už použité výrobky z bazaru, atď.).
- Vy sami Ste plne zodpovední za svoje konanie a rozhodovanie.
- Pre bezpečné používanie tohto produktu je nevyhnutné, aby predajca zabezpečil priloženie tohto návodu na použitie v jazyku krajiny, v ktorej bude výrobok používaný.
- Pred pripnutím lanyardu k kotviciam bodom skontrolujte pevnosť týchto bodov (min. 10kN)

**VÝZNAM ZNAČENIA**

CE: zhoda s európskou normou pre osobné ochranné prostriedky


0120: číslo povolenia inspekčnej organizácie, SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom

**Kontrolné a výrobné číslo:** posledné dve číslice označujú rok výroby

EN 354: norma, ktorú výrobok spĺňa

**Xxcm:** dĺžka lanyard

**Xxmm:** priemer lanyard

 Je potrebné prečítať a plne porozumieť tomuto návodu na použitie

**Organizácia poverená inspekciou pre pridelovanie CE:** SUDEUROPE SAS - BP3 - 33370 ARTIGUES pres BORDEAUX - France, no 0082

**ZÁRUKA**

Na tento výrobok sa vzťahuje trojročná záruka na výrobné chyby či chyby materiálu. Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté bežným opotrebením, oxidáciou, zmenou a úpravou výrobku, nesprávnou údržbou a skladovaním, poškodením pri nehode či z nedbanlivosti a spôsobu použitia, pre ktoré výrobok nebol určený.

**ZODPOVEDNOSŤ**

Spoločnosť BEAL nezodpovedá za dôsledky, priame, nepriame alebo náhodné a za škody vzniknuté v priebehu používania tohto výrobku.

# Česky

**POUŽITÍ**

- Tento lanyard je špecificky vyrobený pro práci ve výškách.
- Lanyard představuje pouze jednu část systému sloužícího k zachycení pádu. V případě použití lanyardu v systému sloužícím pro zachycení pádu je nezbytné použít tlumič pádu.
- Lanyard nenahrazuje tlumič pádu.
- Karabíny pro připojení lanyardu k pracovnímu postroji a kotvicím bodům musí splňovat požadavky normy EN 362.
- Je-li lanyard použit v spojení s tlumičem pádu, celková délka (včetně karabín na obou koncích) nesmí přesáhnout 2 metry
- Ověřte si, že výrobek je slučitelný s ostatními součástmi vašeho vybavení. Karabíny musí splňovat požadavky EN 362, pracovní postroj EN 361, tlumič pádu EN 355
- Je-li to možné, měl by být tento produkt považován za osobní ochranný prostředek (OOP) a jako takový by měl být přidělen do péče kompetentní osobou na celou dobu životnosti produktu.

**BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ**

- Chráňte lanyard před ostrými hranami a jiným mechanickým poškozením.
- Pokud je lanyard mokrý nebo zmrzlý, je mnohem citlivější vůči oděru a ztrácí pevnost - zdvojnásobte vaše bezpečnostní opatření.
- Při použití lanyardu v systému sloužícím k zachycení pádu osoby je nutné používat výhradně celotelové úvazky k tomu určené.
- Lanyard je vyroben z polyamidů.
- Teplota při skladování nebo použití nesmí nikdy přesáhnout 80 °C. Teplota tavení polyamidů je 215 °C
- Před a v průběhu používání tohoto výrobku musíte zvažovat možnost záchran v případě obtíží.
- Uživatel zodpovídá za to, že jeho zdravotní stav neohrozí jeho bezpečnost při použití tohoto výrobku.

**PÉČE A ÚDRŽBA**

- Lanyard nesmí přijít do styku s chemikáliemi, zejména s kyselinami, které mohou způsobit narušení vláken bez viditelných známek poškození.
- Vyvarujte se zbytečného vystavení UV záření, skladujte jej na chladném, stinném a suchém místě, chráňte jej před vlhkem a přímým zdrojem tepla. Stejně podmínky dodržujte i pro přípravu.
- Znečištěný lanyard omyjte ve studené čisté vodě; je-li to nutné, použijte prací prostředek vhodný pro jemné tkaniny a měkký kartáč se štetinami z umělých vláken. K dezinfekci používejte pouze ty prostředky, které nenarušují použité syntetické materiály.
- Mokrý lanyard (po použití nebo prání) nechte vyschnout na suchém, stinném místě, mimo dosah přímého zdroje tepla.
- Před každým použitím a po něm zkontrolujte stav stehů a stav lana.
- Tento výrobek musí být pravidelně a pečlivě kontrolován. Každé 3 měsíce při častém použití, jednou ročně při občasném použití.
- Předepsané inspekce musí pravidelně vykonávat osoba k tomu pověřená, aby byla garantována pevnost výrobku a tím zajištěna bezpečnost uživatele.
- Veškeré úpravy nebo opravy jakéhokoliv druhu jsou výslovně zakázány. Nikdy nezakrývejte jakékoli známky opotřebení lepicí páskou.
- Tento výrobek je váš osobní prostředek. Při použití výrobku bez vaší přítomnosti může dojít k jeho vážnému poškození, které nemusí být viditelné.

**ŽIVOTNOST VÝROBKU**

- Životnost výrobku = doba skladování před prvním použitím + doba používání.
- Skutečná životnost výrobku závisí na frekvenci a způsobu jeho použití.
- Oděr, vystavení UV záření a vlhkosť postupně zhoršují vlastnosti lanyardu.
- Doba skladování - za správných skladovacích podmínek smí být tento výrobek uskladněn po dobu pěti let před jeho prvním použitím, aniž by to ovlivnilo jeho budoucí životnost při používání.
- Životnost tohoto výrobku je 10 let.
- Upozornění:** jedná se o nejvyšší možnou životnost - lano může být zničeno již při jeho prvním použití! Jeho zkontrolování určí, jestli musí být lano vyřazeno dříve. Velmi důležité je správné skladování mezi používáním. Životnost lana nikdy nesmí překročit 10 let. Maximální celková životnost (skladování před používáním + doba používání) je tudíž omezena na 15 let.
- Lanyard musí být bezodkladně vyřazen, pokud:**
  - zachytil těžký pád blízko a pádovému faktoru 2,
  - kontrola zjistí jeho poškození,
  - byl v kontaktu s nebezpečnými chemickými výrobky,
  - máte sebedeší pochybnosti o jeho bezpečnosti.

**VAROVÁNÍ**

- Uvedené příklady nesprávneho použitia tohto výrobku nejsou zďaleka vyčerpány, existuje nevyčísľiteľné množství ďalších príkladů nesprávneho použitia, není však možné je zde všechny uvést.
- Aktivity ve výškách jsou zo svojej podstaty nebezpečné a mohou vést ke zranění či dokonce smrti.
- Zkontrolujte, zda má uživatel výrobku dostatek prostoru k bezpečnému výkonu, zejména pak nehrozi-li mu v případě pádu nebezpečí zranění o překážky pod ním.
- Tento výrobek může být používán pouze odborně způsobilou a odpovědnou osobou nebo pod přímým dohledem takové osoby.
- Opomenutí či porušení některého z těchto pravidel zvyšuje riziko poranění nebo smrti.
- Důrazně neodporúčame používat výrobky, jejichž úplnou historii neznáte (již použité výrobky z bazaru, atd.).
- Vy sami Jste plně zodpovědní za své jednání a rozhodování.
- Pro bezpečné používání tohoto produktu je nezbytné, aby prodejce zabezpečil přiložení tohoto návodu k použití v jazyce země, ve které bude výrobek používán.
- Před pripnutím lanyardu ke kotvicím bodům zkontrolujte pevnosť těchto bodů (min. 10kN)

**VÝZNAM ZNAČENÍ**

CE: shoda s evropskou normou pro osobní ochranné prostředky


0120: číslo povolení inspekční organizace, SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom

**Kontrolní a výrobní číslo:** poslední dvě číslice označují rok výroby

EN 354: norma, kterou výrobek splňuje

**Xxcm:** délka lanyardu

**Xxmm:** průměr lanyardu

 Je nezbytné přečíst a plně porozumět tomuto návodu k použití

**Organizace pověřená inspekci pro přidělování CE:** SUDEUROPE SAS - BP3 - 33370 ARTIGUES pres BORDEAUX - France, no 0082

**ZÁRUKA**

Na tento výrobek se vztahuje tříletá záruka na výrobní vady či vady materiálu. Záruka se nevztahuje na vady vzniklé běžným opotřebením, oxidací, změnou a úpravou výrobku, nesprávnou údržbou a skladováním, poškozením při nehodě či z nedbanlosti a způsobu použití, pro které výrobek nebyl určen.

**ODPOVĚDNOST**

Společnost BEAL není odpovědná za následky přímé, nepřímé nebo náhodné a za škody vzniklé v průběhu používání tohoto výrobku.

# Romana

**UTILIZARE**

- Acesta lonja este fabricata in mod special pentru lucrul la inaltime.
- Lonja este parte componenta a sistemului de prevenire a caderii. In cazul utilizarii ca sistem anticadere, acest produs trebuie folosit impreuna cu un absorbitor de energie.
- Lonja singura nu este un absorbitor de energie.
- Lonja trebuie conectata la hamul de lucru la inaltime si la punctul de amareare prin intermediul unui connector conform EN 362.
- Daca lonja este folosita cu absorbitor de energie, lungimea totala (loja + absorbitor de energie + connector) nu trebuie sa depaseasca 2 m.
- Verificati compatibilitatea produsului cu celelalte elemente ale sistemului: connector EN 362, ham EN 361, absorbitor de energie EN 355.
- Acest echipament trebuie atribuit personal unui utilizator competent, pe toata durata de viata a sistemului.

**PRECAUTII**

- Lonja trebuie protejata de muchii ascutite si de alte agresiuni mecanice.
- Sub efectul umiditatii si al inghetului, lonja devine mult mai sensibila la frecare si pierde din rezistenta: mariti atentia.
- Un ham anticadere este singurul dispozitiv de retinere a corpului permis a fi utilizat intr-un sistem anticadere.
- Lonja este fabricata din poliamida.
- Temperatura de utilizare sau de stocare nu trebuie sa depaseasca 80°C. Temperatura de topire a poliamidei este de 215°C.
- Inainte si in timpul utilizarii trebuie avute in vedere posibilitatile de salvare in caz de dificultate.
- Utilizatorii trebuie sa se asigure ca starea de sanatate nu le va afecta securitatea in timpul folosirii acestui echipament.

**INTRETINERE**

- Trebuie evitat contactul cu agenti chimici, in special cu acizi care pot distrage fibrele fara ca acest lucru sa fie vizibil.
- Evitati expunerea inutila la raze UV. Stocarea si transportul se vor face la umbra, la adapost de umiditate si surse de caldura.
- Daca este murdara se va spala cu apa curata si rece, eventual cu un detergent pentru textile delicate si cu o perie din fibre sintetice. Dezinfectarea se va face numai cu un produs adecvat ce nu are influenta asupra materialelor sintetice.
- Daca este uda datorita spalarii sau utilizarii, se va lasa sa se usuce la umbra departe de sursele de caldura.
- Inainte si dupa fiecare utilizare se va controla starea cusaturilor si a corzi.
- Acest produs trebuie inspectat periodic si meticulos de catre o persoana competenta, la fiecare 3 luni daca e utilizat frecvent, anual daca e utilizat ocazional.
- Inspectiile periodice trebuie facute regulat de catre o persoana competenta pentru a asigura siguranta utilizatorului si rezistenta echipamentului.
- Toate modificarile si reparatiile sunt interzise.
- Nu mascati niciodata deteriorarile cu banda adeziva.
- Acest produs este un echipament personal. Folosirea in absenta dumneavoastra poate duce la deteriorari serioase si invizibile.

**DURATA DE VIATA**

- Durata de viata = Durata de deopozitare inaintea primei utilizari + durata de utilizare.
- Durata de viata depinde de frecventa si modul utilizarii.
- Solicitarile mecanice, frecrea, razele UV si umiditatea, degradeaza treptat proprietatile lonjei.
- Durata de stocare in bune conditii acest produs poate fi depozitat 5 ani inaintea primei utilizari, fara ca acest lucru sa afecteze viitoarea durata de utilizare.
- Durata de utilizare potentiala a acestui produs este de 10 ani.
- Atentie:** este o durata de utilizare potentiala. Lonja poate fi distrusa de la prima utilizare. Controlul este cel care determina daca produsul poate fi casat mai repede. O stocare corecta intru utilizari este esentiala. Durata de viata (stocare inaintea utilizarii + durata de utilizare) este limitata la 15 ani.
- Lonja trebuie scoasa din uz fara intarziere daca:**
  - la control pare a fi deteriorata;
  - a intrat in contact cu produse chimicale periculoase;
  - daca exista cel mai mic dubiu legat de securitatea acesteia;
  - daca a fost folosita pentru a opri o cadere apropiata de factor 2.

**AVERTISMENT**

- Diferitele situatii de utilizare incorecta prezentate in aceasta informare nu sunt complete, exista o multitudine de posibilitati de utilizare incorecta, imposibil de enumerat.
- Activitatile la inaltime sunt periculoase. Ele pot duce la raniri grave sau chiar deces.
- Verificati ca spatiul in jurul zonei de lucru sa nu compromita securitatea utilizatorului, in special in cazul unei caderi.
- Acest produs trebuie folosit doar de persoane competente si avizate, sau sub controlul direct al unei persoane competente.
- Orice abatere de la reguli atrage riscul ranirii sau decesului.
- Utilizarea unui echipament „de ocazie” este total nerecomandata.
- Sunteti responsabil pentru propriile actiuni si decizii.
- Este esential pentru siguranta utilizatorului ca vanzatorul sa furnizeze instructiunile de folosire in limba tarii in care se foloseste produsul.
- Inainte de a fi folosit intru-un punct de amareare, verificati soliditatea suportului si a amarajului (10kN)

**SEMNIFICATIA MARCAJELOR:**

CE: Conform directivei europene 0120: numarul organismului de certificare, SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - Marea Britanie


**Numar de control si de lot:** ultimele 2 cifre indica anul de fabricatie.

EN 354: Referinta tehnica

22kN: Rezistenta lonjei

**XXcm:** Lungimea lonjei

**XXmm:** Diametrul lonjei

 Necesitatea de a citi si intelege forma inainte de utilizare.

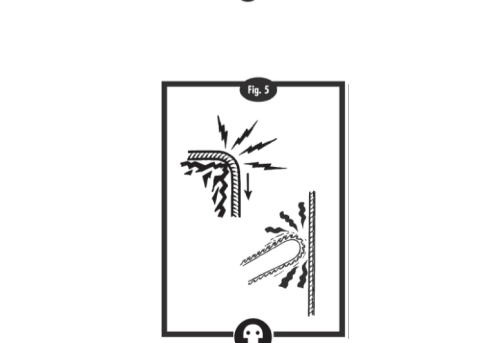
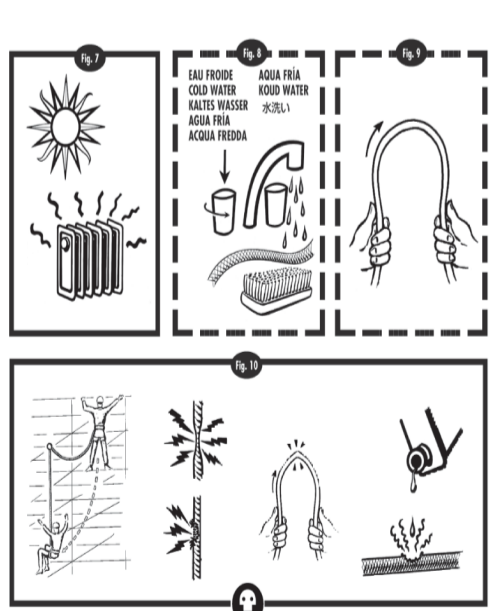
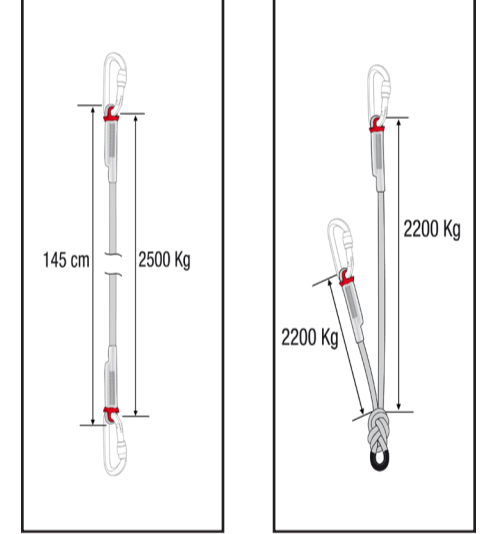
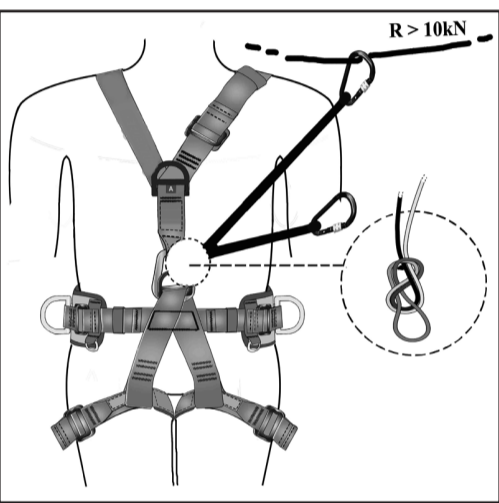
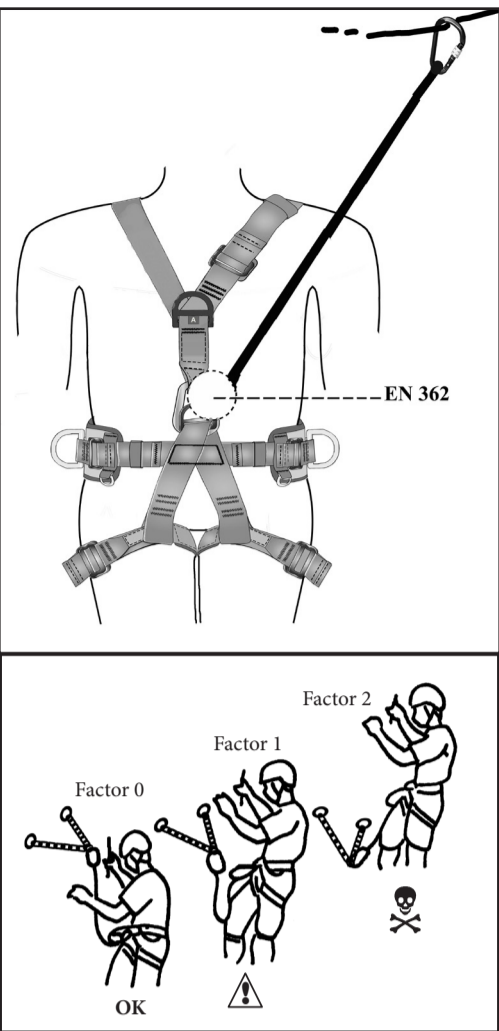
**Organismul desemnat pentru examenul de tip CE:** APAVE SUDEUROPE SAS - BP3 - 33370 ARTIGUES pres BORDEAUX - France, no 0082

**GARANTIA BEAL**

Acest produs este garantat 3 ani impotriva oricaror defecte ale materialului sau de fabricatie. Excluderile de la garantie: uzura normala, modificarile sau alterarile, depozitarea incorecta, slaba intretinere, deteriorari datorate accidentelor, neglijentei, sau utilizarii incorecte si nepotrivite.

**Responsabilitate**

BEAL nu este responsabila pentru consecintele directe, indirecte sau accidentale, sau orice alt tip de vatamari sau daune survenite din utilizarea acestor produse.



BEAL - 2, rue Rabalais - 38200 Vienna FRANCE

Tel : 33 (0)4 74 78 88 88  
 Fax : 33 (0)4 74 78 88 88  
 http://www.beal-planet.com  
 email: beal@beal-planet.com

9	Date Decision	10	Date Decision
10	Comments	11	Comments
11	Date of purchase	12	Date of purchase
12	Year of manufacture	13	Year of manufacture
13	Individual Number / No individual / N° individuelle	14	Individual Number / No individual / N° individuelle
14	Year of manufacture	15	Year of manufacture
15	Year of manufacture	16	Year of manufacture
16	Year of manufacture	17	Year of manufacture
17	Year of manufacture	18	Year of manufacture
18	Year of manufacture	19	Year of manufacture
19	Year of manufacture	20	Year of manufacture
20	Year of manufacture	21	Year of manufacture
21	Year of manufacture	22	Year of manufacture
22	Year of manufacture	23	Year of manufacture
23	Year of manufacture	24	Year of manufacture
24	Year of manufacture	25	Year of manufacture
25	Year of manufacture	26	Year of manufacture
26	Year of manufacture	27	Year of manufacture
27	Year of manufacture	28	Year of manufacture
28	Year of manufacture	29	Year of manufacture
29	Year of manufacture	30	Year of manufacture
30	Year of manufacture	31	Year of manufacture
31	Year of manufacture	32	Year of manufacture
32	Year of manufacture	33	Year of manufacture
33	Year of manufacture	34	Year of manufacture
34	Year of manufacture	35	Year of manufacture
35	Year of manufacture	36	Year of manufacture
36	Year of manufacture	37	Year of manufacture
37	Year of manufacture	38	Year of manufacture
38	Year of manufacture	39	Year of manufacture
39	Year of manufacture	40	Year of manufacture
40	Year of manufacture	41	Year of manufacture
41	Year of manufacture	42	Year of manufacture
42	Year of manufacture	43	Year of manufacture
43	Year of manufacture	44	Year of manufacture
44	Year of manufacture	45	Year of manufacture
45	Year of manufacture	46	Year of manufacture
46	Year of manufacture	47	Year of manufacture
47	Year of manufacture	48	Year of manufacture
48	Year of manufacture	49	Year of manufacture
49	Year of manufacture	50	Year of manufacture
50	Year of manufacture	51	Year of manufacture
51	Year of manufacture	52	Year of manufacture
52	Year of manufacture	53	Year of manufacture
53	Year of manufacture	54	Year of manufacture
54	Year of manufacture	55	Year of manufacture
55	Year of manufacture	56	Year of manufacture
56	Year of manufacture	57	Year of manufacture
57	Year of manufacture	58	Year of manufacture
58	Year of manufacture	59	Year of manufacture
59	Year of manufacture	60	Year of manufacture
60	Year of manufacture	61	Year of manufacture
61	Year of manufacture	62	Year of manufacture
62	Year of manufacture	63	Year of manufacture
63	Year of manufacture	64	Year of manufacture
64	Year of manufacture	65	Year of manufacture
65	Year of manufacture	66	Year of manufacture
66	Year of manufacture	67	Year of manufacture
67	Year of manufacture	68	Year of manufacture
68	Year of manufacture	69	Year of manufacture
69	Year of manufacture	70	Year of manufacture
70	Year of manufacture	71	Year of manufacture
71	Year of manufacture	72	Year of manufacture
72	Year of manufacture	73	Year of manufacture
73	Year of manufacture	74	Year of manufacture
74	Year of manufacture	75	Year of manufacture
75	Year of manufacture	76	Year of manufacture
76	Year of manufacture	77	Year of manufacture
77	Year of manufacture	78	Year of manufacture
78	Year of manufacture	79	Year of manufacture
79	Year of manufacture	80	Year of manufacture
80	Year of manufacture	81	Year of manufacture
81	Year of manufacture	82	Year of manufacture
82	Year of manufacture	83	Year of manufacture
83	Year of manufacture	84	Year of manufacture
84	Year of manufacture	85	Year of manufacture
85	Year of manufacture	86	Year of manufacture
86	Year of manufacture	87	Year of manufacture
87	Year of manufacture	88	Year of manufacture
88	Year of manufacture	89	Year of manufacture
89	Year of manufacture	90	Year of manufacture
90	Year of manufacture	91	Year of manufacture
91	Year of manufacture	92	Year of manufacture
92	Year of manufacture	93	Year of manufacture
93	Year of manufacture	94	Year of manufacture
94	Year of manufacture	95	Year of manufacture
95	Year of manufacture	96	Year of manufacture
96	Year of manufacture	97	Year of manufacture
97	Year of manufacture	98	Year of manufacture
98	Year of manufacture	99	Year of manufacture
99	Year of manufacture	100	Year of manufacture

**BEAL** THE DYNAMIC COMPANY

## DYNAPRO 8

Dynamic Lanyard / Longe dinamice / Elemento de amare dinamic / Longe dinamica / Dynamisches Verbindungsmittel / Dynamische leeflijn / Lonja dinamica / Dinamik hegy / Longe dinamica / Dinamik hegy / Lonja din coarda dinamica / Dinamik polyamid emniyet ipi

- Before any use, read this notice carefully and then retain it.
- Avant toute utilisation, lire cette notice attentivement et la conserver.
- Antes de cada utilización, lea atentamente esta ficha técnica y guárdela.
- Prima di ogni utilizzo, leggere attentamente questa nota informativa e conservarla.
- Lesen Sie vor jedem Gebrauch diese Anleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf.
- Lees voor elk gebruik aandachtig de gebruiksaanwijzing en bewaar ze.
- Przed użyciem produktu zapoznać się uważnie z niniejszą instrukcją i zachować ją.
- Haszánlat előtt olvassa el figyelmesen a tájékoztatót, és őrizze meg azt.